

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: پایه هفتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی  
 نام دبیر: فاطمه سلگی  
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۰۶  
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| محل مهر و امضاء مدیر                     | نمره به عدد:  | نمره به حروف:  |  |
|--|---|----------------|--|
|  | نمره تجدید نظر به عدد:  | نمره به حروف:  |  |
| نام دبیر:                                | نام دبیر:   | تاریخ و امضاء: |  |
| نام                                      | سؤالات  | نوع            |  |
| ۵/۵                                      | <p>۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br/>                     ۱- إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. (۱)<br/>                     ۲- أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (۱)<br/>                     ۳- ماذا على المضنَّة؟ جَوَّالٌ أُمِّي. (۱)<br/>                     ۴- في تلك السيارة حقائب المسافرين. (۱)<br/>                     ۵- الدَّورَانُ إلى اليسار ممنوع. (۵، ۰)<br/>                     ۶- المكتبة بعيدة و المدرسة قريبة. (۱)</p> | ۱              |  |
| ۱  | <p>ترجمه ناقص زیر را کامل کنید.<br/>                     النَّظْرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ عِبَادَةٍ: النَّظْرُ فِي المِصْحَفِ، وَ النَّظْرُ فِي وَجْهِ الوَالِدَيْنِ، وَ النَّظْرُ فِي البَحْرِ.<br/>                     نگاه کردن در ..... چیز عبادت است: نگاه در .....، و نگاه در .....، و نگاه در.....</p>   | ۲              |  |
| ۱  | <p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید.<br/>                     الف) كم أسبوعا في الشهر؟<br/>                     چند ماه در یک سال است؟<br/>                     ب) عَلَيْكَ مُدَارَاةُ النَّاسِ.<br/>                     تو باید با مردم مدارا کنی.<br/>                     چند هفته در یک ماه است؟<br/>                     تو با مردم مدارا می کنی.</p>  | ۳              |  |
| <b>مهارت واژه شناسی ( دو و نیم نمره)</b> |   |                |  |
| ۱  | <p>نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. « حَقِيبَةٌ / وَرْدَةٌ / كُرْسِيٌّ / لَاعِبَةٌ »</p>       | ۴              |  |
| ۰/۵                                      | <p>کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است).<br/>                     غَالِيَةٌ / واقف / رَحِيصَةٌ / جالِس / سوء</p>  | ۵              |  |

|   |  |                      |          |                           |           |  |            |    |
|---|--|----------------------|----------|---------------------------|-----------|--|------------|----|
| ۰/۱۵  | معنای کلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده است داخل کما نك بنویسید .<br>الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ . ( ) رُبُّ كَلَامٍ كَالْحَسَامِ . ( )   | ۶                    |          |                           |           |  |            |    |
| ۰/۱۵  | کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید.<br>الف) فَوْقَ      تَحْتَ      فِي      كَمْ<br>ب) هَلْ      الصَّفِّ      مَنْ      أَيْنَ  | ۷                    |          |                           |           |  |            |    |
| <b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( یک نمره )</b> |  |                      |          |                           |           |  |            |    |
| ۱   | جمع مذکر سالم، جمع مؤنث سالم، جمع مکسر و اسم مثنی را مشخص کنید.<br>الرجال:      حافظان:<br>جالسون:      الطالبات:  | ۸                    |          |                           |           |  |            |    |
| <b>مهارت درک و فهم ( دو نمره )</b>            |  |                      |          |                           |           |  |            |    |
| ۰/۱۵  | در جاهای خالی گزینه مناسب قرار دهید.<br>الف) طَلَبُ الْعِلْمِ ..... فَرِيضَةٌ      مُجَالَسَةٌ<br>ب) الْإِنْسَانُ ..... الْإِحْسَانُ.      عَيْشٌ      عَبْدٌ  | ۹                    |          |                           |           |  |            |    |
| ۰/۱۵  | هر کلمه را به توضیحات آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است).<br><table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ</td> <td>خَمْسَةٌ</td> </tr> <tr> <td>كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ</td> <td>الذَّهَبُ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الْحِوَارِ</td> </tr> </table> | قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ | خَمْسَةٌ | كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ | الذَّهَبُ |  | الْحِوَارِ | ۱۰ |
| قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ                          | خَمْسَةٌ   |                      |          |                           |           |  |            |    |
| كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ                     | الذَّهَبُ  |                      |          |                           |           |  |            |    |
|   | الْحِوَارِ   |                      |          |                           |           |  |            |    |
| ۱   | درستی یا نادرستی عبارات های زیر را مشخص کنید.<br>الف) الْفُلْدُقُ مَكَانٌ لِلْمُسَافِرِينَ .<br>ب) عَدَدُ شَهْرِ السَّنَةِ أَحَدُ عَشَرَ شَهْرًا .<br>ج) أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ سَبْعَةٌ .<br>د) «سَمِيرَةٌ» اسْمٌ وَوَلَدٌ .<br>ص      غ<br>ص      غ<br>ص      غ<br>ص      غ                               | ۱۱                   |          |                           |           |  |            |    |
| <b>مهارت مکالمه ( دو نمره )</b>               |  |                      |          |                           |           |  |            |    |
| ۲   | به سؤالات پاسخ دهید.<br>الف) مَا اسْمُكَ؟<br>ب) كَيْفَ حَالُكَ؟<br>ج) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟<br>د) أَيْنَ يَبْتَكَ؟   | ۱۲                   |          |                           |           |  |            |    |
| ۳   | نمره روانخوانی   |                      |          |                           |           |  |            |    |
| ۲   | نمره مکالمه :  |                      |          |                           |           |  |            |    |



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی هفتم  
نام دبیر: فاطمه سلگی  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۰۶  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| ردیف | راهنمای تصحیح   | محل مهر یا امضاء مدیر   |
|------|---|-------------------------|
| ۱    | جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>۱- إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. (۱) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.<br>۲- أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (۱) بهترین مردم سودمند ترین آنهاست.<br>۳- ماذا على المنيضة؟ جَوَّالٌ أُمِّي. (۱) چه چیزی روی میز است؟ تلفن همراه مادرم.<br>۴- في تلك السيارة حَقَائِبُ المسافِرين. (۱) در آن ماشین، کیف های مسافری است.<br>۵- الدَّوْرَانُ إلى اليسار مُمنوع. (۵، ۰). گردش به چپ ممنوع<br>۶- المكتبةُ بعيدةٌ و المدرسةُ قَريبةٌ. (۱) کتابخانه دور است و مدرسه نزدیک است. |                         |
| ۲    | ترجمه ناقص زیر را کامل کنید.<br>النَّظْرُ في ثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ عِبَادَةٌ: النَّظْرُ في المصحفِ، و النَّظْرُ في وَجهِ الوالِدَيْنِ، و النَّظْرُ في البَحْرِ.<br>نگاه کردن در ۳... چیز عبادت است: نگاه در ..قران...، و نگاه در صورت پدر و مادر.....، و نگاه در...دریا....   |                         |
| ۳    | ترجمه صحیح را انتخاب کنید.<br>الف) كم أسبوعا في الشهر؟<br>چند ماه در یک سال است؟<br>ب) عَلَيْكَ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ.<br>تو باید با مردم مدارا کنی.<br>تو با مردم مدارا می کنی.  | چند هفته در یک ماه است؟ |
|      | مهارت واژه شناسی ( دو و نیم نمره)   |                         |
| ۴    | نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. « حَقِيبةٌ / وَرْدَةٌ / كُرْسِيٌّ / لَاعِبَةٌ »<br><br>لاعبة<br><br>وردة<br><br>كرسي - حقيبة<br>  |                         |
| ۵    | کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است).<br>غَالِيَةٌ / واقِفٌ / رَحِيصَةٌ / جَالِسٌ / سوء<br>رَحِيصَةٌ # غَالِيَةٌ<br>واقِفٌ # جَالِسٌ  |                         |
| ۶    | معنای کلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده است داخل کما نك بنویسید.<br>أَجْهَلُ مَوْتِ الأَحْيَاءِ . ( زندگان ) رَبُّ كَلَامِ كَالْحُسَامِ . ( شمشیر )  |                         |
| ۷    | کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید.<br>الف) فَوْقَ      تَحْتَ<br>ب) هَلْ      الصَّفِّ<br>فی      گم<br>مَنْ      أين   |                         |
|      | مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( یک نمره )  |                         |
| ۸    | جمع مذکر سالم، جمع مؤنث سالم، جمع مکسر و اسم مثنی را مشخص کنید.<br>الرجال: جمع مکسر<br>جالسون: جمع مذکر سالم<br>حافظان: مثنی<br>الطالبات: جمع مؤنث سالم   |                         |

مهارت درک و فهم (دو نمره)

۹

در جاهای خالی گزینه مناسب قرار دهید.

الف) طَلَبُ الْعِلْمِ .....  
 ب) الْإِنْسَانُ ..... الإِحْسَانُ.

فَرِيضَةٌ      مَجَالَسَةٌ  
 عَيْشٌ      عَبْدٌ

       
     

۱۰

هر کلمه را به توضیحات آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است).

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ: الذهب       | خَمْسَةٌ  |
| كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ: الحوار | الذَّهَبُ |
|                                   | الحوار    |

۱۱

درستی یا نادرستی عبارات های زیر را مشخص کنید.

الف) الْقُنْدُوقُ مَكَانٌ لِلْمَسَافِرِينَ.  
 ب) عَدَدُ شَهْرٍ السَّنَةِ أَحَدُ عَشَرَ شَهْرًا.  
 ج) أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ سَبْعَةٌ.  
 د) «سَمِيرَةٌ» اسْمٌ وَلَدٌ.

ص      غ  
 ص      غ  
 ص      غ  
 ص      غ

مهارت مکالمه (دو نمره)

۱۲

به سؤالات پاسخ دهید.

الف) مَا اسْمُكَ؟ اسمي مریم  
 ب) كَيْفَ حَالُكَ؟ بخیر، والحمد لله  
 ج) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أنا من ایران  
 د) أَيْنَ بَيْتُكَ؟ في شارع فردوسی

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح : فاطمه سلگی

جمع بارم : ۲۰ نمره